

CHIARA GOVORI S NAMA ¹
Ljubiti kada je teško

“Ljubiti jednu po jednu osobu i započinjati iznova”

Chiara: Ovdje bi morala biti jedna GEN 4 iz Nizozemske? Evo je.

Laura: Ciao, Chiara, zovem se Laura.

Traduttrice: *Chiara, kako uspijevaš uvijek ostati u ljubavi?*²

Chiara: Činim to ovako: nastojim ljubiti. Sada primjerice, ljubim tebe. No možda tijekom dana ova ljubav pomalo popusti, poželim se odmoriti, ne ljubiti uvijek i tada započinem iznova. Stoga, kako bismo ljubili, moramo uvijek počinjati iznova. Zapamtite to: početi iznova.

U životu sam uvijek započinjala iznova. Čak i sada, kada već imam puno godina, učim se ljubiti. To postaje lijepa navika: ljubimo sve, spontano. No treba započinjati iznova, započinjati iznova. Jesi li razumjela?

Michele: Draga Chiara, zovem se Michele, ja sam GEN 4.³

Chiara: Da.

Michele: *Želio bih ljubiti uvijek sve, ali često ne uspijevam. Što napraviti da budem u svakom trenutku pravi GEN 4?*

Chiara: Pravi GEN 4. Gledaj, slično pitanje mi je prije nekoliko dana u Rimu postavio Samuel, drugi GEN 4, ima 4 godine. I on mi je rekao: "Želio bih uvijek ljubiti sve, kako to napraviti?"

Odgovorila sam... On pita: "Kako ti, Chiara, ljubiš sve?" Izgleda malo previše, zar ne? jer sve, sve, sve!" "Ah – rekla sam - znaš kako ja to radim? Ljubim osobe jednu po jednu, jednu po jednu. "Sad idem kući, Eli me vozi, ljubim Eli. U ovom trenutku ljubim

¹ Selezione di risposte di Chiara Lubich alle e ai Gen 4, a cura dei Centri Gen 4 – edizione 2021.

² Castel Gandolfo, 7 giugno 1998 – al Congresso Gen 4, domanda n.6.

³ Loppiano, 18 aprile 2000 – all’incontro con i cittadini della Mariapoli Renata, domanda n.8.

tebe; onda idem s Eli, ljubim Eli, kod kuće je Doni, ljubim Doni; zatim vidim Gis, ljubim Gis; zatim sretnem jednu popu, ljubim nju; zatim drugu popu; onda se susretnem s popima, pa s drugim ljudima...: Ljubim ih jednog po jednog, razumijete li? jednu po jednu osobu.

Michele: Da.

Chiara: Kad bi ti mogao imati drugo ime, pored imena Michele, to bi moralo biti "Započinjem". (pljesak)

Zovem se Lidia, iz Napulja sam. Chiara, htjela bih te pitati: što radiš kako bi napredovala svakog dana na Svetom putovanju, tako da mogu i ja činiti tako. Ovo pitanje ti postavlja Valeria iz Sjedinjenih Država⁴.

Chiara: Valerija iz Sjedinjenih Država me pita: "Što radiš kako bi napredovala na Svetom putovanju? Jer i ja to želim činiti!" Evo, GEN, palo mi je na pamet da ti dam jedan primjer, koji ćeš kasnije i vidjeti na slici. Ne znam jeste li vidjeli stablo koje se zove breza. Gen 4: "Da! Ne! Chiara" [...] to stablo izgleda ovako. [...] Ima grane, lijepo, ravne, međutim, ako uzmete granu za vrh, točno za vrh, toliko je elastična da je možete spustiti na zemlju. Kada dođe oluja, vjetar savije stablo s granama do zemlje. Zadržiš li tako granu, a onda je pustiš: cak! odmah se vrati. Tako i mi, mi često padamo, jer smo pomalo utučeni, pomalo tužni, dolazi nam da plačemo, osjećamo grižnju savjesti, imamo toliko toga, čitav svijet nas vuče dolje, vuče nas dolje. Moramo činiti kao breza, pustiti granu i odmah se podići, govoreći: "Započinjem iznova, započinjem iznova". Kako napredovati na Svetom putovanju? Uvijek započinjem iznova, uvijek započinjem živjeti Ideal iznova, uvijek iznova.

Evo sad se vidi stablo. S desne strane je... ovdje s lijeve strane je stablo breze; stiže oluja koja počinje savijati grane sve do zemlje, međutim, kad oluja nestane, kad naše boli nestanu, ona se odmah vrati, a tako i mi, zato uvijek moramo započinjati iznova, vratiti se, uvijek se vraćati, poput breze.[...]

Slušati Isusov glas kako bismo uvijek znali ljubiti "stari čovjek" i "novi čovjek"

Giancarlo: *Ciao, Chiara. Zovem se Giancarlo, iz zone Trenta. Chiara, ponekad, kad se posvađam s braćom, nakon jednog ili dva dana, još se ne mogu s njima pomiriti i teško mi je oprostiti im. Što mi savjetuješ ti, Chiara? Znam da ih moram ljubiti, ali ne mogu!*⁵

Chiara: Razumjela sam! On... se ponekad svađa s braćom i htio bi prestati, jer zna da mora ljubiti, ali ne uspijeva, stoga pita: "Što napraviti?" Ja sam vidjela, kada se

⁴ Castel Gandolfo, 18 giugno 1988 – al Congresso Gen 4, domanda n.9.

⁵ Castel Gandolfo, 18 giugno 1988 – al Congresso Gen 4, domanda n.16.

primjerice malo naljutim, malo sam srdita, da je to stari čovjek koji se javlja, stari čovjek koji želi pobijediti. Ja sam dakle pokušala napraviti ovako, reći mu u duši: dosta! Dosta starom čovjeku, zatim ponovo započeti ljubiti. Treba uvijek činiti tako. Postoji stari čovjek koji želi izroniti, svađati se i kritizirati, ogovarati i gaziti druge, činiti te ružne stvari. Treba reći starom čovjeku: "Dosta!" i započeti ljubiti. Ako to napraviš jednom, dva puta, tri puta, puno puta, postaje sve lakše, lakše, lakše i činit ćeš tako uvijek! [...]

*Ponekad se Isusov glas koji čujem iznutra prekida i čujem glas starog čovjeka koji mi kaže da ne ljubim. Što napraviti da se vratim i čujem ponovom Isusov glas?*⁶

Chiara: Evo, Matteo kaže da on nastoji ljubiti, ali ponekad mu stari čovjek smeta, eh? Jer mu kaže: "Nemoj ljubiti, što ćeš ljubiti?"

Zato pita: "Što napraviti u tim trenucima?"

Moj savjet je – gdje si Matteo? Evo ga - moj savjet je: započinjati uvijek ljubiti, uvijek iznova..., sjeti se te riječi "započinjati", započinjati uvijek iznova.

Mi smo na taj način išle naprijed cijelog života: započinjući. Evo, ovo dvoje djece koje vidite, evo ih kako se igraju sretni, oni u crnom su odlučili da više ne ljube, ne ljube više i stoje nepomično, kako dva kamena. Kad bi znali da treba započeti iznova, opet bi se igrali, ali nisu to još razumjeli. No razumjet će. Eto.

Emanuele: Ciao Chiara, zovem se Emanuele, imam devet godina i ja sam GEN 4 iz Incise.

*Nastojim uvijek ljubiti Isusa u drugima, ali ponekad se naljutim i teško mi je opet biti vedar i započeti iznova. Što mi ti savjetuješ?*⁷

Chiara: Slušaj, a jesi li sretan kad se naljutiš?

Emanuele: Ne.

Chiara: No, eto, vidiš! To je također bol, jer osjećaš da nisi sretan, zadovoljan. Zato moraš ući u svoje srce i reći Isusu: "To si ti, jer ti si bol. To je tvoje lice, to si ti. Ja te jako ljubim – Isusa, ne bol - ja te jako ljubim."

Zatim iziđi iz sebe i ljubi svoje prijatelje, mamu, sve druge... ako imaš braću, sve one koje imaš i vidjet ćeš da će brzo proći ona bol zbog ljutnje. Jesi li razumio? Eto tako. (pljesak)

*Kako mogu ljubiti svog brata kad me grize i vuče za kosu?*⁸

⁶ Castel Gandolfo, 8 giugno 1996 – al Congresso Gen 4, domanda n.6.

⁷ Loppiano, 26 maggio 1996 – all'incontro con i cittadini della Mariapoli Renata, domanda n.12.

⁸ José C.Paz (Buenos Aires), 11 aprile 1998 – all'incontro con le comunità in Argentina, domanda n.6a.

Chiara: Evo, moraš napraviti ovako: ako te grize moraš povući ruku i staviti je ovdje, a onda mu reći, ozbiljna lica: "Ne, ne!" Kad te vuče za kosu, moraš mu uzeti ručicu i staviti je tu i reći mu, ozbiljna lica: "Ne, ne!" Jer on mora razumjeti da treba otjerati starog čoveka, jer i kad smo tako mali imamo starog čovjeka.

Poslije se smij sa njime, igraj se s njime, ali ako radi te stvari, moraš mu reći ozbiljno! "Ne, ne!" On razumije, znaš? (pljesak)

“Ljubiti kada je teško pomaže graditi mir”

*U svijetu ima malo ljudi koji se bore za mir, a puno onih koji se bore iz mržnje. Što možemo napraviti mi GEN 4?*⁹

Chiara: Evo što možete napraviti vi za mir. Evo, GEN, pazite sada. Da bi bio mir, prije svega moramo imati mir u duši. Upitat ćete me: "A kada ga nemamo? Kad smo ljuti, kad nam je dosadno, kad smo umorni, kad smo tužni, kad smo...? [...] Dakle, prije svega mir u duši; zatim, kad se drugi svađaju, makar to bili i roditelji, stanite između njih, rastavite ih i recite: "Ne smijete se svađati, treba biti u miru!". Zatim treba raditi akcije za ujedinjeni svijet, jer ujedinjeni svijet je uvijek u miru, treba moliti za mir. Evo puno stvari možete napraviti za mir.

Evo ovdje je jedna djevojčica koja nema mira, ali se smirila i sada ima mir.

*Chiara, zašto nema mira? Što možemo napraviti mi GEN 4?*¹⁰

Chiara: Evo, kaže: "Zašto nema mira? Što možemo napraviti mi GEN 4?"
[...] Zašto nema mira? Nema mira na zemlji, jer ne poznaju ljubav, ne poznaju ljubav, ne znaju se pomiriti, nego se bore i dolazi do velikih ratova itd. A kad bi poznavali ljubav, svi bi se ljubili i mir bi se odmah ostvario. Evo dakle, mi koji poznajemo ljubav, vi GEN 4 koji znate raditi čine ljubavi, morate sve učiniti da ih bude što više i tako donijeti ljubav u svijet, a onda će doći i mir. Vi mislite na djecu, na svijet djece; mi ćemo misliti na svijet odraslih, eto tako. [...]

Ova GEN 4 kaže: "Što mogu napraviti ja, GEN 4, da bude mir?"¹¹

⁹ Castel Gandolfo, 18 giugno 1988 – al Congresso Gen 4, domanda n.7.

¹⁰ Castel Gandolfo, 8 giugno 1996 – al Congresso Gen 4, domanda n.1°.

¹¹ Rocca di Papa, 21 gennaio 1995 – all'incontro con la comunità della zona dei Castelli Romani, domanda n.2a.

Chiara: [...] Pa, da se izgradi mir, treba ga prvo graditi u sebi. No kad je tu stari čovjek, nema više mira, jer si nemirna, zabrinuta, jer stari čovjek napravi nered u duši... što moraš napraviti?

U Trentu, u Riva del Garda, bio je jedan dječak koji mi je prišao i upitao me: "Slušaj, Chiara, što radiš kada je u tvom srcu stari čovjek?"

Odgovorila sam mu: "Započni ljubiti, započni ljubiti, raditi čine ljubavi prema svom bratu, ili nekom drugom". Bio je zadovoljan.

Tako i vi, da bismo gradili mir treba otjerati starog čovjeka, a tjeramo ga kad započnemo ljubiti. Vidite da više nema starog čovjeka, tu je novi čovjek.

Zatim ga morate graditi i oko sebe, ne samo u sebi. Ako se u kući, primjerice, braća svađaju, morate reći: "Nemojte se svađati"; stanite u sredinu i morate ih uvjeriti s ljubavlju, jer... tako činiš i ti, zar ne? Tako.

Ili možda koji puta i roditelji kažu jedni drugima poneku ružnu riječ, stanite u sredinu i recite: "Ne, ne, morate ljubiti".